

Vraag:

In Math.5:17 Willibrord vert.staat: "Denk niet dat Ik gekomen ben om Wet en Profeten op te heffen; Ik ben niet gekomen om op te heffen, maar om "de vervulling te brengen". Andere Bijbels schrijven: "..... om te vervullen. Om de Profetieën te vervullen kan ik redelijk begrijpen. Maar volgens mijn denkwijze de Wet is er, opdat "de mensen" zich eraan moeten houden. Mijn vraag is: Waarom en hoe heeft Christus de Wet vervuld?

Antwoord:

Weet u, in Romeinen 10:4 lezen wij: "Christus is het einde der wet, tot gerechtigheid voor een ieder, die gelooft", maar is Yeshua inderdaad het einde van de wet, zoals het in de meeste Nederlandse vertalingen staat? Gelukkig niet! Het Griekse woord dat hier vertaald wordt met "einde" is "telos", dat "vervulling" en "voleinding" betekent. Dus niet einde in de betekenis van "afbreking", "stoppen", maar in de betekenis van het bereiken van het voorgestelde doel. Daarom gebruikt Sha'ul [Paulus] het Griekse woord telos hier ook in de betekenis van "doel", "oogmerk", "voltooiing" en volstrekt niet in de betekenis van "beëindiging"! Yeshua heeft het volbracht, voltooid! Hij heeft niet alleen naar de eis van de wet de straf voor de zondaars op Zich genomen, maar heeft ook door Zijn gehoorzaamheid de wet tot het einde toe vervuld. Dat wel, maar Hij heeft geen einde gemaakt aan de wet en het was ook zeker niet Zijn bedoeling om de wet te ontbinden. Maar Hij zag het al aankomen dat het later wél zo zou worden uitgelegd, en daarom zei Yeshua in Mt 5:17-19 zeer nadrukkelijk en duidelijk, dat Hij niet gekomen is om de wet en de profeten te ontbinden, maar te vervullen, dat wil zeggen: te voltooien, er de volle betekenis aan geven! In de Nieuwe Bijbelvertaling komt dit heel duidelijk naar voren: "Denk niet dat Ik gekomen ben om de Wet of de Profeten af te schaffen. Ik ben niet gekomen om ze af te schaffen, maar om ze tot vervulling te brengen. Ik verzeker jullie: zolang de hemel en de aarde bestaan, blijft elke jota, elke tittel in de wet van kracht, totdat alles gebeurd zal zijn. Wie dus ook maar één van de kleinste van deze geboden afschaft en aan anderen leert datzelfde te doen, zal als de kleinste worden beschouwd in het koninkrijk van de hemel. Maar wie ze onderhoudt en dat aan anderen leert, zal in het koninkrijk van de hemel in hoog aanzien staan." (Matityahu [Mattheüs] 5:17-19). Dit zijn geen woorden van Sha'ul, maar van niemand anders dan Yeshua zelf! De Zoon van G'd is hier aan het woord! Laten wij dit even goed beseffen! En Hij was het ook die gezegd heeft dat alléén degenen die de wil van Zijn Vader doen (niet slechts weten!) het Koninkrijk der hemelen mogen binnengaan, en de wil van Zijn Vader heeft Hij aan ons bekend gemaakt via Zijn wet en Zijn geboden! Yeshua heeft dus niet een einde gemaakt aan de Tora want het doel en het oogmerk waar de Tora zich op richt is juist de aandacht voor en het geloof in de Mashiach. Pas door het offer van Yeshua krijgt de Tora een diepere betekenis en daarom kan Yeshua niet gekomen zijn met het doel om de Tora af te schaffen, maar juist om er de volle betekenis aan te geven zoals u hierboven reeds in de nieuwe vertaling heeft kunnen lezen. Maar ook in de moderne vertaling van "Het Boek" komt dit bijzonder duidelijk naar voren: "Denk niet dat Ik gekomen ben om de wetten van Mozes en de woorden van de profeten opzij te schuiven. Ik ben juist gekomen om er de volle betekenis aan te geven! Ik zeg het u met nadruk: Tot de hemelen en de aarde vergaan, zal nog geen letter van de Wet afgedaan hebben! Alles moet eerst volbracht zijn. Wie tegen de mensen zegt dat het niet zo nauw luistert en zelfs maar het kleinste gebod afschaft, zal de kleinste zijn in het Koninkrijk van de hemelen. Maar wie zich aan G'ds wetten houdt en anderen leert dat ook te doen, zal groot zijn in dat Koninkrijk." (Matityahu [Mattheüs] 5:17-19). Yeshua zelf geeft ons de opdracht om ons aan de Tora te houden en anderen te leren om dat ook te doen, op de eerste plaats onze eigen kinderen: "Gij zult het uw kinderen inprenten en daarover spreken, wanneer gij in uw huis zit, wanneer gij onderweg zijt, wanneer gij nederligt en wanneer gij opstaat" (Devarim [Deuteronomium] 6:7).

Ik hoop dat ik u hiermee van dienst heb kunnen zijn en uw vraag voldoende heb beantwoord.

Met vriendelijke groet,
Werner Stauder